# CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPÈCES DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACÉES D'EXTINCTION

CIE

Dix-septième session de la Conférence des Parties Johannesburg (Afrique du Sud), 24 septembre – 5 octobre 2016

#### Compte rendu de la troisième séance du Comité II

26 septembre 2016: 14h15 – 17h50

Président: J. Barzdo (Suisse)

Secrétariat: J. Scanlon

J. Blanc S. Flensborg D. Morgan

B. Janse van Rensburg

J.-C. Vasquez

Rapporteurs: J. Gray

J. McÁlpine B. Price C. Rutherford

## Questions spécifiques aux espèces

# 57. Éléphants

Le Président demande au Secrétariat de confirmer la composition du groupe de travail créé lors de la précédente session du Comité pour examiner les documents CoP17 Docs 57.1, 57.2, 57.3 et l'annexe 1 du document CoP17 Doc. 27. Les membres sont: l'Afrique du Sud, l'Angola, la Belgique, le Botswana, le Brésil, la Chine, les Émirats arabes unis, les États-Unis d'Amérique, le Gabon, la Guinée, l'Inde, l'Israël, l'Italie, le Japon, le Kenya, le Luxembourg, la Namibie, le Niger, la Norvège (Présidente), l'Ouganda, les Pays-Bas, la République démocratique du Congo, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, la Slovaquie, la Suède, la Thaïlande, l'Union européenne, le Viet Nam, le Zimbabwe, la Born Free Foundation, le Center for Conservation Biology, Conservation Alliance of Kenya, la David Shepherd Wildlife Foundation, l'Environmental Investigation Agency (EIA), la Fondation Franz Weber, le Fonds international pour la protection des animaux (IFAW), l'International Elephant Foundation, l'Union internationale pour la conservation de la nature (UICN), le Fonds mondial pour la nature (WWF) l'IWMC World Conservation Trust, Livelihoods International, le Species Survival Network (SSN), TRAFFIC, la Vulcan Inc. & Paul G. Allen Family Foundation, Wildlife Conservation Society (WCS), et la Zoological Society of London (ZSL).

# Questions d'interprétation et application

Respect général de la Convention et lutte contre la fraude

# 24. Processus relatif aux plans d'action nationaux pour l'ivoire

Le Président demande aux personnes souhaitant faire partie du groupe de travail traitant du document CoP17 Doc. 24 (Rev. 1), établi au cours de la session du Comité ayant eu lieu le matin, de s'identifier. L'Afrique du Sud, l'Allemagne, l'Angola, le Bénin, le Cameroun, le Canada (présidence), la Chine, les Émirats arabes unis, les États-Unis d'Amérique, la France, le Japon, le Kenya, la Malaisie,

le Mozambique, le Nigéria, la République-Unie de Tanzanie, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Singapour, la Slovaquie, la Thaïlande, l'Union européenne, le Viet Nam, l'EIA, le Conseil international de la chasse et de la conservation du gibier, le SSN, l'UICN, TRAFFIC, WCS, le WWF et la ZSL manifestent leur intérêt à participer à ce groupe de travail.

### Questions spécifiques aux espèces

# 57. Éléphants

57.6 Rapport sur le Système d'information sur le commerce des éléphants (ETIS)

Le Comité prend note du document CoP17 Doc. 57.6 (Rev. 1).

# Questions d'interprétation et application

Respect général de la Convention et lutte contre la fraude

#### 27. Actions pour combattre le trafic des espèces sauvages

Les États-Unis d'Amérique présentent l'annexe 2 du document CoP17 Doc. 27, contenant cinq projets de décisions, les autres parties du document ayant été présentées précédemment.

Au sujet des deux premiers projets de décisions (17.xx et 17.xy) concernant les marchés nationaux, les États-Unis d'Amérique déclarent qu'ils travailleront avec le Secrétariat pour définir le mandat de l'étude envisagée sur les contrôles nationaux. Ils déclarent qu'ils ne préfèrent pas l'alternative à l'étude que propose le Secrétariat dans ses commentaires figurant dans le document, à savoir la réalisation directe d'études des marchés nationaux par les Parties ayant de tels marchés.

En ce qui concerne les trois autres décisions figurant à l'annexe 2 (17.xz, 17.yy et 17.yz) et relatives à l'examen des spécimens d'espèces CITES produits à partir d'ADN de synthèse ou de culture, les États-Unis déclarent qu'ils ne sont pas opposés à l'ajout de nouvelles zones d'enquête recommandé par le Secrétariat. Cependant, ils souhaitent conserver le délai prévu dans le projet de décision.

La Nouvelle-Zélande et l'Afrique du Sud soutiennent les décisions. L'Union européenne soutient les deux projets de décisions relatives aux marchés nationaux, mais souhaite mieux comprendre la manière dont le travail prévu par les décisions 17.xz, 17.yy et 17.yz s'intégrerait aux dispositions de la CITES.

Le Brésil est favorable de manière générale à l'annexe 2 dans son ensemble, mais estime que l'étude des contrôles nationaux mentionnée dans la décision 17.xx devrait être menée en consultation avec les Parties, et il est soutenu par l'Afrique du Sud à ce propos. La Chine s'oppose aux projets de décisions 17.xx et 17.xz, étant d'avis qu'il est très difficile d'identifier les produits commercialisés illégalement sur les marchés nationaux, et estimant que la production de solutions de synthèse aux espèces sauvages devrait être encouragée. Elle estime qu'un groupe de spécialistes devrait être établi afin de définir une politique portant sur ces produits qui réponde à la fois aux besoins de conservation et de développement économique.

Le Canada exprime son soutien à l'examen de l'interprétation de la résolution Conf. 9.6 (Rev. CoP16), Commerce des parties et produits facilement identifiables par les Parties lorsqu'elle s'applique aux produits de synthèse ou de culture.

Le WWF, intervenant également au nom du Centre de droit international de l'environnement, du *Center for Conservation Biology*, de *WildAid*, de la *Wildlife Conservation Society* et du *Species Survival Network*, soutient tous les projets de décisions, exprimant ses préoccupations sur le fait que les produits de synthèse porteraient atteinte au travail des Parties sur la réduction de la demande.

En réponse, les États-Unis conviennent avec la Chine que le commerce d'espèces sauvages de synthèse soulève plusieurs questions méritant d'être examinées, mais précisent que le but des projets de décisions est d'assurer des garanties suffisantes pour le moment au sein de la CITES. Les États-Unis acceptent la proposition du Brésil et proposent la révision du projet de décision 17.xx en insérant au début "et en consultation avec les Parties concernées" après "sous réserve d'un financement externe". En ce qui concerne la préoccupation de l'Union européenne sur le risque de confusion quant aux dispositions CITES

existantes et aux travaux prévus dans le projet de décision 17.xz, les États-Unis répondent que leur souhait de dissiper cette confusion est la raison pour laquelle ils ont proposé la décision.

Les projets de décisions figurant à l'annexe 2 du document CoP17 Doc. 27 sont <u>acceptés</u>, tels qu'amendés par les États-Unis.

#### Questions stratégiques

#### 9. Révision de la Vision de la stratégie CITES pour 2008-2020

Le Secrétaire général présente le document CoP17 Doc. 9 et ses annexes. Les projets de décisions figurant en annexe 1 visent à autoriser les travaux du Comité permanent en vue de l'adoption de la Vision de la stratégie CITES à partir de 2020.

Le Brésil insiste sur l'importance d'assurer une représentation régionale équilibrée et suggère d'inviter toutes les Parties à réviser le projet de *Vision de la stratégie* avant la 18<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties (CoP18). La Trinité-et-Tobago propose d'inclure la contribution des observateurs.

Les projets de décisions figurant en annexe 2 du document CoP17 Doc. 9 sont acceptés.

#### 11. Règlement intérieur pour les organes CITES

Le Secrétariat présente le document CoP17 Doc. 11 et son annexe contenant des projets de décisions sur un processus permettant la révision du règlement intérieur de tous les organes CITES de manière que le règlement intérieur de la CoP s'applique *mutatis mutandis* aux comités permanents. La redondance et le recouvrement entre le règlement intérieur et la résolution Conf. 11.1 (Rev. CoP16), *Constitution des comités* seraient ainsi évités.

Le Président propose d'examiner également le document CoP17 Doc. 10.2.1 sous ce point de l'ordre du jour. Le Canada présente alors ce document, attirant tout particulièrement l'attention sur le paragraphe 35 qui contient un projet de décision relatif aux règlements intérieurs du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes. Les États-Unis d'Amérique appuient le processus décrit dans les projets de décisions qui figurent en annexe 1 du document CoP17 Doc. 11. Ils proposent les amendements suivants:

#### À l'adresse du Comité permanent

- 17.A Le Comité permanent révise son règlement intérieur et l'harmonise, <u>le plus possible</u>, avec le règlement intérieur de la Conférence des Parties *mutatis mutandis*.
- 17.B La résolution Conf. 11.1 (Rev. CoP16), Constitution des comités, contient des dispositions pertinentes pour les règlements intérieurs des comités. En examinant le règlement intérieur, le Comité permanent, à sa 70<sup>e</sup> session, avec la contribution du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes, détermine les incohérences éventuelles, et les recouvrements, et fait les des suggestions nécessaires, s'il y a lieu, pour réviser la résolution Conf. 11.1, pour examen à la 18<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties.

# À l'adresse du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes

- 17.C Se fondant sur une proposition préparée par le Secrétariat, le Comité pour les animaux et le Comité pour les plantes examinent leurs règlements intérieurs respectifs et les harmonisent le plus possible avec les le règlements intérieur adoptés par de la Conférence des Parties et par le du Comité permanent, en tenant compte de la composition et du rôle particuliers des comités scientifiques.
- 17.D Le Comité pour les animaux et le Comité pour les plantes déterminent aussi les incohérences et les contradictions éventuelles ainsi que les redondances entre la résolution Conf. 11.1 (Rev. CoP 16), Constitution des comités, et leur propre règlement intérieur et soumettent, à la 70e session du au Comité permanent, toute révision requise à la résolution, pour examen par la Conférence des Parties.

#### À l'adresse du Secrétariat

- Afin d'aider le Comité permanent <u>à réaliser l'examen</u> à entreprendre l'examen mentionné dans la les décisions 17.A et 17.B, le Secrétariat prépare en préparant des propositions projets d'amendement d'harmonisation entre pour harmoniser le règlement intérieur existant et le règlement intérieur révisé de la Conférence des Parties, en vigueur après sa 17<sup>e</sup> session <u>et recommande des révisions, s'il y a lieu, à la résolution Conf. 11.1 (Rev. CoP16) afin d'éliminer les contradictions et les redondances entre la résolution et le règlement intérieur du Comité permanent, pour examen à sa 69<sup>e</sup> session.</u>
- 17.F Afin d'aider le Comité pour les animaux et le Comité pour les plantes à réaliser l'examen mentionné dans Concernant la les décisions 17.C et 17.D, le Secrétariat prépare également des projets d'amendement au règlement intérieur du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes et recommande des révisions, s'il y a lieu, à la résolution Conf. 11.1 (Rev. CoP16) afin d'éliminer les contradictions et les redondances entre la résolution et le règlement intérieur du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes, pour examen à la 29<sup>e</sup> session du Comité pour les animaux et à la 23<sup>e</sup> session du Comité pour les plantes, respectivement et adoption par ces comités.
- 17.G Le Secrétariat tient et publie sur le site web CITES une liste de groupes de travail intersessions actifs, établis par le Comité permanent, <u>et par</u> le Comité pour les animaux et le Comité pour les plantes, avec les noms des présidents et des membres de ces groupes.

Ils proposent également d'amender le projet de décision contenu dans le paragraphe 35 du document CoP17 Doc. 10.2.1, afin que la dernière phrase se lise comme suit: "Les Comité pour les animaux et le Comité pour les plantes présenterent, au Comité permanent, les amendements éventuels à la Rrésolution Conf. 11.1 (Rev. CoP16) issus de leur examen lors de pour intégration dans les amendements proposés, s'il y a lieu, conformément à la décision 17.B et pour examen à la 18<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties."

L'Australie approuve l'harmonisation des règlements intérieurs de tous les organes CITES. Par souci de cohérence, elle propose d'ajouter "à la 18<sup>e</sup> session de" après "pour examen" et de remplacer "par" par "de" après "examen", dans le projet de décision 17.D de l'annexe 1 du document CoP17 Doc. 11.

Le Comité approuve les projets de décisions figurant dans le document CoP17 Doc. 11 tels qu'amendés par l'Australie et les États-Unis d'Amérique et le projet de décision contenu dans le paragraphe 35 du document CoP17 Doc. 10.2.1, tel qu'amendé par les États-Unis d'Amérique.

#### 84. Mécanisme de prise de décisions pour un processus de commerce de l'ivoire

Le Président propose de présenter et de discuter conjointement les documents CoP17 Docs 84.1, 84.2, et 84.3.

# 84.1 Rapport du Comité permanent

Le Président du Comité permanent présente le document CoP17 Doc. 84.1, qui invite la Conférence des Parties à décider de prolonger ou non le mandat du Comité permanent décrit dans la décision 16.55.

84.2 <u>Proposition du Bénin, du Burkina Faso, de la République centrafricaine, du Tchad, de l'Éthiopie, du Kenya, du Niger et du Sénégal</u>

Le Bénin, s'exprimant au nom des coauteurs de la proposition, présente le document CoP17 Doc. 84.2. Répondant à une demande de précision formulée par le Président, le Bénin indique que le paragraphe 15 ii) est conçu comme un projet de décision proposé pour adoption par la Conférence des Parties.

#### 84.3 Proposition de la Namibie, de l'Afrique du Sud et du Zimbabwe

L'Afrique du Sud s'exprimant au nom de la Namibie et du Zimbabwe présente le document CoP17 Doc. 84.3 et son annexe, proposant d'inclure un mécanisme de prise de décisions pour un processus

de commerce de l'ivoire (MPD) dans la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP16), Commerce de spécimens d'éléphants.

Répondant à une question du Président, l'Afrique du Sud précise que le texte contenu dans les paragraphes a) à e), au début de l'annexe du document CoP17 Doc. 84.3 est conçu comme un préambule afin d'expliquer l'objet du MPD.

La Namibie et le Zimbabwe expriment leur déception devant l'absence de progrès du MPD et estiment que cela compromet les besoins et les objectifs de conservation des États de l'aire de répartition qui dépendent des bénéfices de l'utilisation durable des éléphants et de leurs produits.

Le Bénin, le Congo, les États-Unis d'Amérique, l'Éthiopie, le Kenya et le Nigéria font observer que la situation sur le terrain a considérablement changé depuis l'adoption de la décision 14.77 en 2007 et qu'un plus grand nombre de populations d'éléphants sont maintenant en déclin.

Le Congo, les États-Unis d'Amérique, l'Éthiopie, Israël, le Kenya, le Nigéria, ainsi que l'Union européenne et ses États membres estiment tous qu'il ne convient pas de poursuivre la discussion sur un MPD compte tenu des niveaux actuels de braconnage et de trafic. Le Bénin, le Congo, l'Éthiopie, le Kenya et le Nigéria sont d'avis que le commerce légal, y compris les ventes aux enchères, peuvent alimenter le commerce illégal, rendant alors problématique la distinction entre le commerce légal et illégal.

La République-Unie de Tanzanie fait opposition au document CoP17 Doc. 84.2. Le Japon encourage la poursuite des débats afin d'établir un système en faveur de l'utilisation durable, et le Swaziland est d'avis que le financement par des donateurs peut influencer les prises de décisions.

L'Environmental Investigation Agency, la David Shepherd Wildlife Foundation, Humane Society International, Pro Wildlife et le Species Survival Network appuient le document CoP17 Doc. 84.2 et exhortent les Parties à rejeter le document CoP17 Doc. 84.3.

Le Game Products Trust Fund, Integrated Rural Development and Nature Conservation, et l'Association namibienne des organisations de soutien à la gestion communautaire des ressources naturelles (NACSO) sont favorables au principe selon lequel les communautés rurales sont autorisées à gérer et à utiliser durablement les populations d'éléphants. Le Consortium international de lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages propose une approche adaptative permettant aux pays possédant des populations gérées de manière durable de poursuivre leurs travaux de conservation.

Constatant une absence de consensus, et conformément à l'article 23.3, le Président demande un scrutin sur les recommandations figurant au paragraphe 15 du document CoP17 Doc. 84.2.

Le résultat est le suivant : 44 Parties pour, 45 contre, et 11 abstentions (voir annexe 1). Les recommandations ne sont donc pas acceptées.

L'Autriche soulève une motion d'ordre indiquant qu'elle n'a pas réussi à voter bien qu'étant enregistrée, accréditée et ayant inséré sa carte correctement. Elle déclare qu'elle ne se serait pas opposée aux recommandations. La France affirme qu'elle avait demandé à s'exprimer avant le scrutin afin de mieux comprendre sur quoi il portait. Le Togo déclare qu'il a voté pour mais que son vote n'a pas été enregistré. Le Burkina Faso déclare que, en sa qualité d'auteur de la proposition, il désire voter en faveur des recommandations, mais le Président fait observer qu'il ne possède pas encore les pouvoirs lui permettant de voter.

Le Président demande alors un scrutin sur la recommandation figurant au paragraphe 23 du document CoP17 Doc. 84.3. L'Afrique du Sud demande un vote à bulletin secret et reçoit l'appui d'au moins 10 Parties.

Vingt et une Parties votent pour, 76 contre et on compte 13 abstentions. La recommandation n'est donc <u>pas acceptée</u>.

Le Président demande ensuite un scrutin sur la recommandation figurant au paragraphe 8 du document CoP17 Doc. 84.1 qui, à la suite du scrutin précédent, porte sur la question de savoir si le mandat figurant dans la décision 16.55 doit être prolongé.

Vingt	et	une	Parties	votent	pour,	76	contre	et	on	compte	13	abstentions	(voir	annexe 2).	La
recom	ıma	andati	ion n'est	donc pa	as acc	epté	<u>e</u> .								

La séance est levée à 17h50.

# Voting report sorted by name

Conference Name COM2 2609 Afternoon 9/26/2016

# **Subject Title**

#### Agenda 84.2

Long description

Short description

Chairman Panel 01 Chairman Panel 02 Chairman Panel 03 Chairman Panel 04 Chairman Panel 05 Chairman Panel 06

#### **Total Vote Result**

Voting start time 9/26/2016 5:10:42 PM Voting stop time 9/26/2016 5:11:14 PM Voting Configuration SUBSTANTIVE (2/3)

Voting mode Open **REJECTED** Vote Result

YES 44 **ABSTAIN** 11 NO 45

# **Group Voting Result**

Group	Present	Absent	YES	ABSTAIN	NO	Not voted
Nations	112	20	44	11	45	12
Total Results	112	20	44	11	45	12

# **Individual Voting Result**

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
615	Angola (NAT)	Х	Х				5:10:46 PM
617	Argentina (NAT)	X			Х		5:10:51 PM
619	Australia (NAT)	Х	Х				5:11:00 PM
620	Austria (NAT)	Х				X	
703	Bahrain (NAT)	Х		X			5:11:11 PM
	Belarus (NAT)						
707	Belgium (NAT)	X			Χ		5:10:45 PM
709	Benin (NAT)	X	X				5:10:47 PM
	Bhutan (NAT)						
711	Bolivia (NAT)	Х	Х				5:10:46 PM
713	Botswana (NAT)	Х	X				5:10:45 PM
714	Brazil (NAT)	X			Χ		5:10:50 PM
716	Bulgaria (NAT)	X			Х		5:10:48 PM
	Cambodia (NAT)						
802	Canada (NAT)	X			Χ		5:10:48 PM
803	Central African Republic (NAT)	×	Х				5:10:55 PM
804	Chad (NAT)	X	Х				5:10:54 PM
805	Chile (NAT)	Х				Х	
806	China (NAT)	Х			Χ		5:11:00 PM
807	Colombia (NAT)	X		X			5:10:50 PM
809	Congo (NAT)	Х	Х				5:10:45 PM
810	Costa Rica (NAT)	Х	Х				5:10:53 PM
811	Côte d'Ivoire (NAT)	Х	X				5:10:50 PM
812	Croatia (NAT)	Х			Х		5:10:58 PM

Page 2 of 3

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
813	Cuba (NAT)	X			Х		5:11:00 PM
814	Cyprus (NAT)	X			X		5:10:44 PM
815	Czech Republic (NAT)	X			X		5:11:05 PM
816	D R Congo (NAT)	X				Х	0.11.001 W
817	Denmark (NAT)	X			X		5:10:50 PM
820	Dominican Republic (NAT)	X	Х				5:10:45 PM
020	Ecuador (NAT)						0.10.101101
906	Estonia (NAT)	Х			Х		5:10:56 PM
908	European Union (NAT)	X				Х	
909	Fiji (NAT)	X	Х				5:10:46 PM
910	Finland (NAT)	Х			Χ		5:10:54 PM
911	France (NAT)	X				Х	
912	Gabon (NAT)	Х	Х				5:10:51 PM
V.=	Gambia (NAT)						
914	Georgia (NAT)	Х	Х				5:10:51 PM
915	Germany (NAT)	X				X	
917	Greece (NAT)	X			Х		5:10:50 PM
919	Guatemala (NAT)	X		Х			5:11:01 PM
920	Guinea (NAT)	X	Х				5:10:56 PM
1010	Guyana (NAT)	X			X		5:10:45 PM
1011	Honduras (NAT)	X	Х				5:10:49 PM
1012	Hungary (NAT)	X			X		5:10:48 PM
101	Iceland (NAT)	X		Х			5:10:46 PM
102	India (NAT)	X	Х				5:10:45 PM
103	Indonesia (NAT)	X	Х				5:10:47 PM
104	Iran (NAT)	X	X				5:10:46 PM
106	Ireland (NAT)	X			Х		5:10:53 PM
107	Israel (NAT)	Х	Х				5:10:47 PM
108	Italy (NAT)	Х			Χ		5:10:46 PM
	Jamaica (NAT)						
110	Japan (NAT)	Х			X		5:10:45 PM
111	Jordan (NAT)	Х			Х		5:11:07 PM
113	Kenya (NAT)	Х	Х				5:10:45 PM
114	Kuwait (NAT)	Х	Х				5:11:02 PM
116	Lao PDR (NAT)	Х	Х				5:10:50 PM
117	Latvia (NAT)	Х			Χ		5:10:45 PM
	Lebanon (NAT)						
120	Liberia (NAT)	Х				Х	
202	Liechtenstein (NAT)	Х			Х		5:10:53 PM
203	Lithuania (NAT)	Х			Х		5:11:05 PM
204	Luxembourg (NAT)	Х				Х	
205	Madagascar (NAT)	Х			X		5:10:45 PM
206	Malawi (NAT)	Х		Х			5:10:47 PM
207	Malaysia (NAT)	Х	Х				5:10:48 PM
208	Maldives (NAT)	Х	Х				5:10:48 PM
209	Mali (NAT)	Х				Х	
210	Malta (NAT)	Х			Х		5:10:54 PM
211	Mauritania (NAT)	Х	Х				5:10:46 PM
	Mauritius (NAT)						
213	Mexico (NAT)	Х			X		5:10:56 PM
214	Monaco (NAT)	Х	Х				5:10:45 PM
	Montenegro (NAT)						
217	Morocco (NAT)	Х	Χ				5:10:47 PM
218	Mozambique (NAT)	Х			Χ		5:10:49 PM
219	Myanmar (NAT)	Х		Х			5:10:55 PM
220	Namibia (NAT)	Х			Х		5:10:49 PM
301	Nepal (NAT)	Х	Х				5:10:56 PM
302	Netherlands (NAT)	Х			Х		5:10:45 PM
303	New Zealand (NAT)	Х	Х				5:10:45 PM
	Nicaragua (NAT)						
305	Niger (NAT)	Х	Х				5:10:47 PM

Printed: 9/26/2016 10:17 PM

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
306	Nigeria (NAT)	Х	Х				5:10:45 PM
307	Norway (NAT)	Х	Х				5:10:45 PM
	Oman (NAT)						
	Pakistan (NAT)						
	Panama (NAT)						
	Peru (NAT)						
315	Philippines (NAT)	Х	Х				5:10:50 PM
316	Poland (NAT)	Х			Х		5:11:00 PM
317	Portugal (NAT)	Х			Х		5:11:00 PM
319	Rep of Korea (NAT)	Х			Х		5:11:05 PM
320	Republic of Moldova (NAT)	Х	Х				5:10:49 PM
401	Romania (NAT)	Х			Х		5:10:49 PM
402	Russian Federation (NAT)	Х			Х		5:11:10 PM
403	Rwanda (NAT)	Х	Х				5:10:46 PM
	Saint Kitts and Nevis (NAT)						
	Saint Lucia (NAT)						
	Samoa (NAT)						
411	Senegal (NAT)	Х	Х				5:10:55 PM
	Sierra Leone (NAT)						
415	Singapore (NAT)	Х		Х			5:10:50 PM
416	Slovakia (NAT)	X			X		5:11:03 PM
417	Slovenia (NAT)	X			X		5:11:08 PM
	Somalia (NAT)	,,		<del> </del>			0
501	South Africa (NAT)	Х			Х		5:10:55 PM
502	Spain (NAT)	X		1	X		5:10:47 PM
503	Sri Lanka (NAT)	X		Х			5:10:46 PM
504	Sudan (NAT)	X				X	0
506	Swaziland (NAT)	X		<u> </u>	Χ		5:10:45 PM
507	Sweden (NAT)	X		<del> </del>	X		5:10:57 PM
508	Switzerland (NAT)	X		Х	· · ·		5:10:49 PM
	Syrian Arab Republic						0.10.101 W
509	(NAT)	Х				X	
602	Tanzania (NAT)	Х			Χ		5:10:50 PM
511	Thailand (NAT)	Х		X			5:10:52 PM
513	Togo (NAT)	Х				Х	
515	Trinidad and Tobago (NAT)	Х	Х				5:10:47 PM
516	Tunisia (NAT)	Х	Х				5:10:54 PM
517	Turkey (NAT)	Х			Х		5:11:11 PM
520	UAE (NAT)	Х		Х			5:10:59 PM
518	Uganda (NAT)	Х	Х				5:11:09 PM
519	Ukraine (NAT)	Х	X				5:10:50 PM
601	United Kingdom (NAT)	X			Х		5:10:55 PM
	Uruguay (NAT)	-		1			
603	USA (NAT)	Х	Х				5:10:49 PM
607	Venezuela (NAT)	X	X				5:10:46 PM
608	Vietnam (NAT)	X	X				5:10:49 PM
610	Zambia (NAT)	X			Х		5:10:49 PM
611	Zimbabwe (NAT)	X		1	X		5:10:45 PM

Printed: 9/26/2016 10:17 PM Page 3 of 3

9/26/2016

# Voting report sorted by name

Conference Name COM2 2609 Afternoon

# **Subject Title**

#### Agenda 84.1

Long description

Short description

 Chairman
 Panel 01

 Chairman
 Panel 02

 Chairman
 Panel 03

 Chairman
 Panel 04

 Chairman
 Panel 05

 Chairman
 Panel 06

#### **Total Vote Result**

 Voting start time
 9/26/2016 5:47:30 PM

 Voting stop time
 9/26/2016 5:48:02 PM

 Voting Configuration
 SUBSTANTIVE (2/3)

 Voting mode
 Open

 Vote Result
 REJECTED

 YES
 20

 ABSTAIN
 13

 NO
 76

# **Group Voting Result**

Group	Present	Absent	YES	ABSTAIN	NO	Not voted
Nations	113	19	20	13	76	4
Total Results	113	19	20	13	76	4

#### **Individual Voting Result**

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
615	Angola (NAT)	Х			Х		5:47:33 PM
617	Argentina (NAT)	X	Х				5:47:33 PM
619	Australia (NAT)	Х			Χ		5:47:34 PM
620	Austria (NAT)	X			Χ		5:47:32 PM
703	Bahrain (NAT)	Х			Χ		5:47:34 PM
	Belarus (NAT)						
707	Belgium (NAT)	Х			Χ		5:47:50 PM
709	Benin (NAT)	X			Χ		5:47:37 PM
	Bhutan (NAT)						
711	Bolivia (NAT)	X			Χ		5:47:36 PM
713	Botswana (NAT)	Х			Χ		5:47:33 PM
714	Brazil (NAT)	X			Χ		5:47:34 PM
716	Bulgaria (NAT)	Х			Χ		5:47:33 PM
	Cambodia (NAT)						
802	Canada (NAT)	X			Χ		5:47:34 PM
803	Central African Republic (NAT)	×			Х		5:47:39 PM
804	Chad (NAT)	X			Х		5:47:53 PM
805	Chile (NAT)	Х		X			5:47:40 PM
806	China (NAT)	X		X			5:47:46 PM
807	Colombia (NAT)	Х		X			5:47:35 PM
809	Congo (NAT)	Х			Χ		5:47:32 PM
810	Costa Rica (NAT)	X			Χ		5:47:35 PM
811	Côte d'Ivoire (NAT)	Х			Х		5:47:37 PM
812	Croatia (NAT)	Х			Х		5:47:32 PM

Printed: 9/26/2016 10:16 PM

Page 2 of 3

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
813	Cuba (NAT)	X				X	
814	Cyprus (NAT)	X			X	^	5:47:32 PM
815	Czech Republic (NAT)	X			X		5:47:33 PM
816	D R Congo (NAT)	X	Х				5:47:35 PM
817	Denmark (NAT)	X	,,		X		5:47:37 PM
820	Dominican Republic (NAT)	X	Х		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		5:47:37 PM
020	Ecuador (NAT)	,,					0
906	Estonia (NAT)	Х			Х		5:47:34 PM
908	European Union (NAT)	X			<u> </u>	Х	0
909	Fiji (NAT)	X		Х			5:47:51 PM
910	Finland (NAT)	X			Х		5:47:33 PM
911	France (NAT)	X			X		5:47:32 PM
912	Gabon (NAT)	Х			Х		5:47:33 PM
	Gambia (NAT)						
914	Georgia (NAT)	Х			Х		5:47:32 PM
915	Germany (NAT)	X			X		5:47:33 PM
917	Greece (NAT)	Х			X		5:47:35 PM
919	Guatemala (NAT)	X			X		5:47:35 PM
920	Guinea (NAT)	X			X		5:47:33 PM
1010	Guyana (NAT)	X	Х		<u> </u>		5:47:32 PM
1011	Honduras (NAT)	X			X		5:47:34 PM
1012	Hungary (NAT)	X			X		5:47:33 PM
101	Iceland (NAT)	X	Х				5:47:33 PM
102	India (NAT)	X			Х		5:47:32 PM
103	Indonesia (NAT)	X			X		5:47:34 PM
104	Iran (NAT)	Х			X		5:47:32 PM
106	Ireland (NAT)	Х			Х		5:47:37 PM
107	Israel (NAT)	Х			Х		5:47:34 PM
108	Italy (NAT)	Х			Х		5:47:53 PM
109	Jamaica (NAT)	Х	Х				5:47:34 PM
110	Japan (NAT)	Х	Х				5:47:33 PM
111	Jordan (NAT)	Х	Х				5:47:38 PM
113	Kenya (NAT)	Х			Х		5:47:33 PM
114	Kuwait (NAT)	Х			Х		5:47:33 PM
116	Lao PDR (NAT)	Х		Х			5:47:40 PM
117	Latvia (NAT)	Х			Χ		5:47:32 PM
	Lebanon (NAT)						
120	Liberia (NAT)	Х			Х		5:47:33 PM
202	Liechtenstein (NAT)	Х	Х				5:47:34 PM
203	Lithuania (NAT)	Х			X		5:47:34 PM
204	Luxembourg (NAT)	Х			Х		5:47:32 PM
205	Madagascar (NAT)	Х			X		5:47:33 PM
206	Malawi (NAT)	Χ	Х				5:47:34 PM
207	Malaysia (NAT)	Х		X			5:47:41 PM
208	Maldives (NAT)	Х	Х				5:47:39 PM
209	Mali (NAT)	Х			X		5:47:33 PM
210	Malta (NAT)	Х			Х		5:47:42 PM
211	Mauritania (NAT)	Х			Х		5:47:33 PM
	Mauritius (NAT)						
213	Mexico (NAT)	Х	Х				5:47:39 PM
214	Monaco (NAT)	Х			Х		5:47:32 PM
	Montenegro (NAT)						
	Morocco (NAT)						
218	Mozambique (NAT)	Х			Х		5:47:36 PM
219	Myanmar (NAT)	Х			Х		5:47:32 PM
220	Namibia (NAT)	Х	Х				5:47:38 PM
301	Nepal (NAT)	Х	Х				5:47:33 PM
302	Netherlands (NAT)	Х			Х		5:47:54 PM
303	New Zealand (NAT)	Х			Х		5:47:32 PM
	Nicaragua (NAT)						
305	Niger (NAT)	Х			Х		5:47:36 PM

Printed: 9/26/2016 10:16 PM

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
306	Nigeria (NAT)	Х			Х		5:47:33 PM
307	Norway (NAT)	Х			Х		5:47:33 PM
	Oman (NAT)						
	Pakistan (NAT)						
	Panama (NAT)						
314	Peru (NAT)	Χ		X			5:47:52 PM
315	Philippines (NAT)	Х			Χ		5:47:33 PM
316	Poland (NAT)	Χ			X		5:47:36 PM
317	Portugal (NAT)	Χ			Χ		5:47:42 PM
319	Rep of Korea (NAT)	Χ	Х				5:47:35 PM
320	Republic of Moldova (NAT)	Χ	Х				5:47:36 PM
401	Romania (NAT)	Х			Х		5:47:38 PM
402	Russian Federation (NAT)	Х			Х		5:47:49 PM
403	Rwanda (NAT)	Х			Х		5:47:34 PM
	Saint Kitts and Nevis (NAT)						
	Saint Lucia (NAT)						
	Samoa (NAT)						
411	Senegal (NAT)	Χ	Х				5:47:39 PM
	Sierra Leone (NAT)						
415	Singapore (NAT)	Х		X			5:47:39 PM
416	Slovakia (NAT)	Х			Х		5:47:37 PM
417	Slovenia (NAT)	Х			Х		5:47:46 PM
	Somalia (NAT)						
501	South Africa (NAT)	Х			X		5:47:36 PM
502	Spain (NAT)	Х			Х		5:47:36 PM
503	Sri Lanka (NAT)	Х	Х				5:47:33 PM
504	Sudan (NAT)	Χ				Х	
506	Swaziland (NAT)	Х			X		5:47:35 PM
507	Sweden (NAT)	Х		X			5:47:32 PM
508	Switzerland (NAT)	Х	Х				5:47:33 PM
509	Syrian Arab Republic (NAT)	Х			Х		5:47:33 PM
602	Tanzania (NAT)	Х			Х		5:47:34 PM
511	Thailand (NAT)	Х		Х			5:47:33 PM
513	Togo (NAT)	Х				X	
515	Trinidad and Tobago (NAT)	X			Х		5:47:36 PM
516	Tunisia (NAT)	Х	Х				5:47:53 PM
517	Turkey (NAT)	X			Х		5:47:46 PM
520	UAE (NAT)	X		X			5:47:43 PM
518	Uganda (NAT)	Х		X			5:47:34 PM
519	Ukraine (NAT)	X		X			5:47:32 PM
601	United Kingdom (NAT)	X			Х		5:47:32 PM
	Uruguay (NAT)	-		<del> </del>			
603	USA (NAT)	Х		1	Х		5:47:34 PM
607	Venezuela (NAT)	X		1	X		5:47:37 PM
608	Vietnam (NAT)	X		1	X		5:47:36 PM
610	Zambia (NAT)	X		1	X		5:47:33 PM
611	Zimbabwe (NAT)	X		1	X		5:47:32 PM